



PALABRES CENTRE-EUROPÉENNES

PANORAMA DES LIVRES SUR L'EUROPE CENTRALE

Mardi 18 octobre 2011 à 19h à l'Institut hongrois

Tous les deux mois, auteurs, traducteurs et éditeurs présentent des livres ayant trait à l'Europe centrale (Autriche, Hongrie, Pologne, République tchèque, Roumanie, Slovaquie, etc.) récemment parus en français.

L'Institut hongrois

vous invite à la séance animée par
Xavier Galmiche (Université de Paris-Sorbonne)

Domaine polonais

Zbigniew Herbert, *Corde de lumière*, suivi de *Hermès, le chien et l'étoile. Étude de l'objet*, édition bilingue, Œuvres poétiques complètes I, traduit du polonais par Brigitte Gautier, Paris, le Bruit du temps, 2011. Présenté par Jean-Pierre Salgas, professeur à l'École d'architecture de Marne-la-Vallée.

Domaine serbe

Vidosav Stevanović, *Jeanne du métro* (Paris, 1993), *Purification ethnique* (Paris, 1994), *Répétition permanente* (Paris, 2002), traduit du serbe par Mauricette Begitch et Angélique Ristic, Paris, L'Espace d'un instant, 2010. Présenté par Virginie Symaniec, coordination éditoriale de la Maison d'Europe et d'Orient.

Domaine germanique

Reinhard Jirgl, *Renégat, roman du temps nerveux*, traduit de l'allemand par Martine Rémon, Meudon, Quidam, 2010. Présenté par Anne Lemieux, École Normale Supérieure de Lyon.

Domaine Bohême

Hélène Leclerc, *Une littérature entre deux peuples : Écrivains de langue allemande en Bohême (1815-1848)*, Toulouse, Presses Universitaires du Mirail, 2011. Présenté par Christian Jacques, Université de Strasbourg.

Domaine hongrois

Áron Tamási, *Étoiles de Transylvanie*, nouvelles traduites du hongrois par Agnès Jarfas. Genève, éd. Héros-Limite. 2011. Présenté par la traductrice.

sous réserve de modification

Institut hongrois

92, rue Bonaparte, 75006 Paris, tél : 01 43 26 06 44

sur l'initiative du CIRCE (Centre Interdisciplinaire de Recherches Centre-Européennes)
de l'Université de Paris-Sorbonne et l'Association Adice

Organisation: Aurélie Rouget-Garma, Université Paris-Sorbonne et CIRCE, Aurelie.Rouget-Garma@paris-sorbonne.fr

Coordination: Malgorzata Smorag-Goldberg, Université Paris-Sorbonne et CIRCE, maougocha@usa.net
Centre universitaire Malesherbes, 108 bd Malesherbes, 75850 Paris Cedex 17, tél : 01 43 18 41 93

en collaboration avec



forum culturel autrichien par